

着の人は夏涼しいと見せて、直射日光だから逆に大 変です。ジャージは大道芸では、すごく楽な方です。体 力的には辛いですが、重い荷物を運んでいる時以外 は、この仕事が楽しくなかったことはないですね。真夏 と真冬にはショーがない週もあります。何か見に行った

よはしアートフェスティバル2019

会場=PLAT、豊橋駅南口駅前広場、広小路通り、 ココラアベニュー、ことも未来館ここにこ、豊橋公園

5月4日[土·祝]·5日[日·祝]

京をきっかけにパントマ

「ムサークル「舞・夢・踏(まい

むとうハッピィ吉沢氏主宰)」に

姉妹」結成。舞台を中心

京都公認の大道芸人「ヘブン

得し、路上パフォーマンス(大

道芸)に目覚め始める。2003

ーティスト賞を受賞。現在、日 本屈指の人気大道芸人として

には2012年からすべての年

を始める。2002年に東

ィスト」のライセンスを取

スペシャルア

「とよはしアートフェス ティバル『大道芸inとよはし』」

り、作品を作ったりするチャンスも、夏と冬です。ただ、こ イブハウスとか舞台もあり、意外と夏と冬も忙しいですね。 対いてもらわなくては困る存在になりましたね。

加納―― 私にちびっ子が乗り気ですよね、意外でした。 最初は子供が喜ぶ芸じゃないかもと思っていたのです が、意外と分かりやすいのかもしれない。ツッコミやす いというか。散らかしたものを最後にお客さんに箒とち りとりで掃除してもらう場面では、子ども達は私に向かっ て「自分でやれ」とだいたい言います。豊橋は老若男女 のバランスに偏りがないですね。私の場合、どの層がと いうより、その個人によるというか。

ちびっ子からお年寄りまで、全然ピンとこない人もい れば、くる人もいる。

中島――待っているファンに向けて、一言お願いします。 加納―― そうですね。豊橋は、一番風フェスですね。割 と重いものも飛んだりするから、気を付けて見てください。 何かすごいのが飛んでいた時ありました。PLATの 横、駅前、歩道橋の上が風強ポイントですね。

と。では、どうしたらしぶしぶでも出てきてくれるか。視 界を奪われたらあきらめてくれるかもと探して、能面を 見付けて「いける」と思った。

中島――芸風の変え時については、どうお考えですか。 加納――私は、しつこく、割と飽きなくやれてしまうタイ プで。二度同じショーをしない芸術家肌の人もいれば、 ひとつのショーが完成したら次の展開へ、という人もい ますが、私は、自分の作品に対する執着が強すぎるん だと思います。

中島――体力も必要ですが、オフはあるのですか。

加納―― 体力は、もうすごく。でも、私はましな方で、薄

中島――青いジャージと赤い口紅。そして、しゃべら ずに、小道具も巧みにお使いですね。

加納――「水中三姉妹」の一人の弟さんのジャージを 借りて以来、一人でやる時はジャージを頻繁に着るよう になったのです。キラキラしたものより、キラキラしてな いものの方が好きで。と言って、すごく地味でも何なの ですが、私の服の中で、あのジャージが一番派手な色。

何色かある内、青だけが不思議にしっくりときたので すが、もう販売していないので、衣料品店でいっぱい 買い、ストックしています。そして、ちょっとでも派手にし ようと、その都度一番赤い口紅を探してつけています。

品ですが、私は、おそらく誰からも無視されると思ってい たのですが、意外に好評でびっくりしました。「恋人よ」 がいいのは、お客さんの様子を見ながら、ゆっくり近付 いていけるところです。一番ではこのぐらい、二番で割 と深くまでと。私の性格上、強引にというのが苦手で、 嫌だなと思った人には逃げる時間をあげたい。去って いくお客さんを、恨みがましく追いかけたりもしますが、 どんな行動も、誰も傷つけない笑いにつなげたいです。 中島――海外でも、すごいウケたと聞いたのですが。 加納―― すごいかどうかわからないですが、言葉がわ からなくても、「恋人よ」は何かいけてしまうというか、ダ

中島―― ありがとうございました。

大道芸は、観客の最も近くで行われる芸能で、観客 と同じ目線で、同じ空気を共有して演じます。そのため、 舞台には無い相互のコミュニケーションが大切です。 高い技術だけ見せても、観客とのコミュニケーションが 無ければ、良い芸人とは言えません。我が国では約 1000年の歴史があり、人々に芸能を提供し親しまれて きました。当初、代表的な演目は説経節、傀儡(人形 遣い)、猿飼(猿回し)でした。中でも説経節は物語を 歌い、人々に愛されていました。代表的な話としては、 「山椒大夫」「小栗判官照手姫」等今でも知られていま す。として、長い年月のうちに、それぞれが影響しあい、 新しい芸能に進化していったのでした。例えば、説経 節と傀儡が合体し、人形浄瑠璃になったように。説経 節は次第に進化し、浄瑠璃、義太夫節となりました。 現在、古典芸能として親しまれている、歌舞伎、人形 浄瑠璃等は、大道芸から進化したものです。しかし芸 能者の身分は低く、被差別階級に属していたのです。 大道芸は江戸時代が最も盛んでした。約1000種の芸 能が記録されています。

をして、芸人達は、非人頭の車善士の支配下にあり ました。

このことは、世界中共通のことでした。ヨーロッパでは、旅の曲芸師をサルタンバンコと呼び、吟遊詩人、放浪の楽師をジョングレールと呼んで、差別していたのです。

をして、1980年代初頭、フランスで、この様な状況の 大道芸に大変革が起きたのです。

当時のフランス、ミッテラン大統領は革命的な文化政策を実行しました。文化大臣ジャックラングが提唱した、脱劇場、アーティストが劇場、コンサートホールから道へ出る、というもの。「テアトル・ド・リュー(道の劇場)」と呼んだのです。これをきっかけに、大道芸の様相が一変しました。道がアーティストの表現の場所となりました。として、多くのアーティストが屋外に出ました。特に劇場に入らない様な巨大な演目、火や水を使った物など、それはシュールで奇抜な出し物が演じられました。大道芸人の存在感も大きく変わったのです。として、フランスで大道芸フェスティバルが始まったのです。このことは、オランダ、ベルギー、スペイン、イギリス等ヨーロッパの国々に広がりました。

私は1980年代、フランスで大道芸フェスティバルを 見て、とても面白く、感動しました。として、日本でこの 様な大道芸フェスティバルを作ろうと思いました。

とよはしアートフェスティバルは、当初から「テアトル・ド・リュー」フェスティバルがコンセプトです。既に、竹内直 & Wagan brothers、大駱駝艦等は、伝統的な大道芸人ではないアーティストですが、今年はフラメンコの Los ojillos neguros、チェロの四家卯大を使って、もう一歩前進したいと思っています。

5

矢作――フルオーディションの『かもめ』を鈴木さんが 引き受けることになられた経緯をお聞かせいただけま すか。

鈴木――前々からフルオーディションの芝居がやりたく て、7、8年前から、いくつかの公共劇場の制作の方に お話していたんです。でも、そのときはなかなか実現は 難しいんだな、という感触を受けました。小さく自分で やるしかないなと思っていた。しかし、小川絵梨子さん が新国立劇場の芸術監督になられ、フルオーディショ ンをやりたいと仰って。そこで新国立の制作の方が、そ ういえば何年か前から鈴木も言っていた、と思い出し てくださったんです。

矢作――『かもめ』を選ばれた理由はどんな点ですか。 鈴木―― やはり戯曲が手に入らないとオーディション は受けづらい。フルオーディション企画の1回目なの 考えました。でも、とにかく以前から、いつか『かもめ』 を演出してみたいと思っていたので、小川さんに提案 して。

R

の

矢作―― チェーホフ作品の演出は初めてですか。

鈴木―― そうです。シェイクスピアやチェーホフなどは、 多くのプロデューサーは若い演出家の新しい発想を期 待して企画するんだと思うんです。私自身はまだベテラ ンなつもりは全くないのですが。だから、自分で「やりた い、やりたい」と言う以外に道がなかった(笑)。チェー ホフ作品では『かもめ』が一番好き。出てくる人たちが ちょっとおバカだったり、残念なことをしてかしたり、という ところがとても好きで、念願がかなってすごく嬉しいです。 矢作――どういうことを中心に見て、フルオーディション で選考されていったのでしょうか。

鈴木――6週間という本当に長い期間で、へとへとにな

応募数が461人、その内の225人の方にいらしていた ません。 だいて、来る日も来る日もトレープレフを見る。その中か らどなたが見ても「今日の中ではあの方が素敵だった ね」「じゃあもう1回来ていただきましょう」と。トレープレ フ役は確か11回、それを繰り返して、渡邊りょうさんに 決まりました。いまだに皆さん新国立劇場に来るとえづ くって言っています、もう嫌な気持ちになるって。

矢作―― 小川さんが翻訳をされた、トム・ストッパード版 の特徴はどのようなところですか。

鈴木――基本のストーリーは全く変わりません。ただ、 モノローグ部分がなくなっていて、会話に変わっていた り、シェイクスピアの引用が増えていたり。あと、ト書き がほとんどカットになっているのは大きな特徴かもしれ

矢作――一番お見せしたいのはどの点でしょうか。

鈴木――演出家がオーディションを受けてくださった俳 優と一緒に作品を作る企画です。書いてある通りに、奇 をてらわず、まっすぐな『かもめ』を俳優たちと共に探索 し、お目にかけたいです。登場人物たちは相当みんな スットコなことを言ったり、やったりする。オーディション のときにも俳優さんたちにお話したんですが「10人の 残念な人々」というサブタイトルにしたいくらい。そこは お見せしたい。

オーディションというのは、参加している俳優側も途 中で辞めたり、嫌だったら次の日から来なくていい。「そ の考え方嫌い、『かもめ』をそういうふうにやるんだった ら、ここまで残っているけど引きます」と言っていい、とて もフェアな場です。ご出演いただくのは、鈴木のその考 え方にノッた!賛成だ!と言ってくださった方たち。ウマが 合って、考え方が合う俳優と一緒に作品を作るんだ、と いう気持ちです。それでも稽古場というのは色々なすっ たもんだが起こるものです。それも含めて、とても楽しみ にしています。

矢作―― 役者の魅力がどういうふうに、最終の舞台に 上がるのかとても楽しみです。

鈴木―― そうですね。やはり、すごい方たちに集まって いただいたと思います。あと、比較的、これまでの上演 よりは実年齢に近いキャストで、全体的に若い印象に なるかもしれません。登場人物の年齢について、脚本 に「43」とか「25」とか、「40には間がある」と、はっきり した言葉があるんですが、アルカージナの朝海ひかる さんはアルカージナと同世代。「私は55歳ですよ」とドー ルンが何回も言うのですが、天宮良さんで自身も56歳。

俳優さんに年齢は関係ないのですが、ニーナは18 歳か19歳の設定です。もちろんそう見えればいいわけ で、女優さんの実際の年齢がいくつであろうと構わな い。でも、この役が18、9歳であることはとても重要だと 思う。トリゴーリンと20歳位の差があるところも重要。そ してとにかくキラッキラしていること。オーディションの 際に、ソーリン役の皆さんが並んで、反対側に若い可 愛い、もうキラッキラのニーナたちが並んでいたら、ソー リンsはみんな顔がニヤニヤしちゃう。ソーリンはニーナ に「可愛いね、素敵だ」って思わなきゃいけないのです が、会場に入ってきたときから皆さん、そこはクリア!と いうか(笑)。でも、ニーナにはそういうところがなきゃダ メなんです。

どの役についても、この人のこういうひねくれた所、こ ういう美しさ、こういうスットコドッコイなことを言いやが る、という、戯曲が求めているものを本当にやってくださ る方たちに、お集まりいただけたなと思っています。

矢作――魅力的な俳優たちによる舞台を楽しみにして います。



NTERVIEW:2

鈴木裕美[すずき・ゆみ]/

1982年、日本女子大学在学

中に、「自転車キンクリート」を

結成。「自転車キンクリート STORE」を含め、ほとんどの

公演を演出。現在は小劇場

から大劇場、ストレートプレイ ミュージカル、ダンスと多種多

様なジャンルで精力的に活動

中。2011年より個人ユニット 「鈴木製作所」を立ち上げ、『ノ

ミコムオンナ』を制作。 最近の

主な演出作品に『二十日鼠と 人間』『シラノ・ド・ベルジュラッ

ク』『蜘蛛女のキス』『花より男

子』『宝塚BOYS』『フロッグとト ード』などがある。紀伊國屋演

劇賞個人賞、読売演劇大賞

優秀演出家賞、千田是也賞、 菊田一夫演劇賞、芸術選奨

文部科学大臣新人賞など受賞

歴多数。新国立劇場では『ウ ィンズロウ・ボーイ』『エネミイ』

『たとえば野に咲く花のように』

英語台本=トム・ストッパ

松井ショウキ、山﨑秀樹、渡邊りょう

出演=朝海ひかる、天宮 良、伊勢佳世、伊東沙保、岡本あずさ、

フルオーディションで決定したキャストによるチェーホフ不朽の名作

佐藤正宏、須賀貴匡、高田賢一、俵木藤汰、中島愛子、

翻訳=小川絵梨子

会場=PLAT主ホール

演出=鈴木裕美

矢作 大きな劇場空間で演出をするようになってきましたが、何か変化がありますでしょうか。

藤田一意識しているのは、大きいことをし過ぎないというか、劇場が大きくなっても、具体的に作り込まれた舞台美術で空間を埋めたり、会場に合わせて無理に演出方法を変えるのではなく、小さな空間で考えてきた事をそのまま活かしています。「空間」をそのまま大きく捉えるのではなく、稽古場で小さな部分から手を伸ばし、広い会場に徐々に馴染ませていく。物と人、言葉を舞台上に同じように「配置」していく作り方も変わらないです。こんなに大きい劇場で上演する演出家になるとは思ってなかったし、むしろ小さい空間が好きでした。でも、ロックのフェスでも、大きいところで聴く音楽は小さい空間で聞く音楽と違うかっこよさがある。大きな空間でこと響く作品があると思うので、とういう意味で、今「CITY」で取り組んでいる作業はとても楽しいです。

矢作――マームとジプシーの初期作品から出演している俳優たちの底力が上がったように見えますが、そのあたりの手ごたえは、いかがですか。

藤田 一 結構手ごたえを感じています。みんな 僕とほぼ同世代なのですが、僕が大きい会場 で作品を作るイコールとの俳優たちも、いきなり 大きな舞台に立つことになりました。対応する のは大変だったんじゃないかな。マイクに慣れ たり、大きい空間での身体の見せ方を考えないといけない。最近は、俳優も大きな会場に馴染んできた気がします。でも、大きい空間に慣れると、次に小さな空間で上演するときに演技が大きくなって、「それはこの空間ではしないでよ」ということも多い(笑)とれも含めて、大きな会場と小さな会場の往復はとても面白いです。

矢作――これまでは田舎を舞台にした作品が多かったと思いますが、今回は『CITY』という都市を標榜する、 との大きな転換点は何かおありでしょうか。

藤田― 10年かけて北海道伊達市という自分の地元をモチーフに描いてきましたが、そのことはマームの結成10周年と共に一区切りついた感覚があります。そして、ここ数年取り組んできた、時代や場所を特定せず寓話的に描いた作品も『BOAT』で決着がついたと思っています。次のテーマを考えた時に、自分がまだ描いていない「都会」を描こうと思いました。伊達をモチーフに描いた作品は僕自身の記憶の話だし、寓話だと時代や場所が明らかにならないから観客の皆さんにとってそれぞれの「リアルな現実」に繋がりにくかったのかも知れません。でも、都会となると、観に来る人たちにとってのリアルでもあると思うので、それぞれの現実に、より迫ることができると思っています。今はすでに作品に取り組み始めいますが、かなり新しいことになりそうです。

それと、2020年に向かう「東京」に異様な空気を感じています。こんな風にどんどん街が変わっていることを、

作家として無視はできない。東京に出てきて13、4年になりますが、僕の中で伊達が遠い風景となり、以前より「東京」が自分にとって近い存在になったからこと、その違和感をより感じるようになりました。ただ、東京がいいと思うのは、互いが無関係でいられること。隣の人が誰なのかを知らなくても済む。でも、それは無関心という冷たさが人と人の間にも、人と社会との間にもあるんだと思います。その冷たさを今、描かなくてはいけないと思いました。でもまあ、東京という街を描きつつ、東京に集まってきた田舎者の話にもなると思いますが。

矢作 — 今回出演される、柳楽優弥さん、井之脇海さん、また『BOAT』に続いて宮沢氷魚さんと、男優さんが印象的ですね。

藤田――男性が軸の芝居を描いて欲しいとオファーをされて、それに違和感がなかった。昔は男性よりも女性の方が描きたかったけど、最近は男性性を舞台に散りばめる比率が大きくなっている気がします。この比率を思い切り大きくしてみようという作品だと思います。もう一つは柳楽さんとやりたかった。柳楽さんの映画も、蜷川幸雄さんの『海辺のカフカ』も観ていました。『蜷の綿』という作品のために、蜷川さんと頻繁に会っていた時期があるのですが、その時に『海辺のカフカ』という作品が、蜷川さんにとって特別な作品だということと、柳楽さんとはもう一回一緒にやりたいということをよく話されました。僕自身として俳優さんに抱く初めての感覚なんですが、

『CITY』には最初から柳楽さんのイメージがありました。『誰も知らない』で柳楽さんが妹の死体を埋めるシーンが頭の中で焼き付いていて、リアルな都会感を醸し出せると思っています。

矢作―― そういう俳優と、いよいよ一緒に作品をつくることになったのですね。

藤田――『書を捨てよ町へ出よう』の初演から何作品か 観てくれていて、僕の作品のことも理解してくれていて、 独特な作り方も、たぶんわかってくれる。井之脇さんとは 初めてですが、数年前から名前が聞こえてきていて、 気になっていました。実際に会ったら、かなり良い感触 です。また、宮沢さんは、存在感もあるし、ガッツがある。 とても良い俳優さんが集まってくれたと思います。

矢作――『BOAT』から『CITY』につながっていく、この 役者のつながりも楽しみですね。

藤田 ― 豊橋は楽しみですね。言い過ぎではなく、観客の反応がすごく良いイメージが体感としてあります。 純粋に「作品」に興奮してくれているような、「作品」を楽しみにしてくれているような気がして、それがとても嬉しいです。各地で多くの作品を発表してきましたが、それは実は特別なことですよ。

矢作— 豊橋は演劇に関する情報が届きにくいところですが、新しいものを観たいという欲求はあると思います。これからも、様々な作品を上演してもらいたいなと思います。楽しみにしています。



撮影:篠山紅

藤田貴大[ふじた・たかひろ] / 1985年生まれ。マームとジ プシー主宰、劇作家、演出家。 2007年にマームとジプシーを 旗揚げ。象徴するシーンのリ フレインを別の角度から見せ る映画的手法が特徴。2011 年に三連作『かえりの合図、 まってた食卓、そこ、きっと、し おふる世界。』で第56回岸田 國士戯曲賞を26歳で受賞。 『cocoon』(今日マチ子原作) の再演(2015)で第23回読売 演劇大賞優秀演出家賞を受 営。2018年11月には日仏友 好160周年記念イベント 「ジャポニスム2018」公式企 画として『書を捨てよ町へ出よ う』(寺山修司作)をパリにて上 演。今もっとも注目を集める若 手演劇人のひとり。





8

ジプシー・ブラス・サウンドいまだにファンを増やし続ける『黒猫・白猫』で注目され、映画『アンターグラウント』や映画『アンターグラウント』や

ルーマニア発の世界最速ジプシー・ブラス・バンド。今回で通算6度目となる来日ツアーを実現させるファンファーレ・チォカリーアは、1998年に衝撃のデビュー作『ラジオ・パシュカニ』を発表して以降の20年以上に渡って、その称号をハイプ(誇張)であると誰にも言わせない痛快にして重厚なブラス・アンサンブルで世界中のあらゆる音楽ファンを熱狂させ続けてきました。

もともとはオスマン・トルコ帝国の軍楽隊などの影響も受けながら、19世紀以降に世界各地に普及していったブラス・バンドから発展して中東欧諸国やバルカン半島に定住するジプシー(ロマ)たちによって盛んに奏でられるようになった"ジプシー・ブラス"は、おもに地元の冠婚葬祭などに楽士として雇われて演奏されるものでした。それが1989年のベルリンの壁の崩壊などによってヨーロッパを東西に分断していた"鉄のカーテン"が消滅し、東ヨーロッパへの関心が一気に高まる中で、それまで西側にはあまり伝わる機会がなかった東欧のジプシーたちが奏でる強烈なサウンドが次々と"発見"されることに。特に、カンヌ国際映画祭のパルムドールをも

制したエミール・クストリッツァ監督による映画『アンダーグラウンド』(95年)はサントラや劇中にジプシー・ブラスを多用して世界中に強烈なインパクトを与え、その流れを受けてルーマニア北東部の人口わずかなジプシーが暮らす小村ゼチェ・プラチーニから世界の表舞台へと登場したのがファンファーレ・チォカリーアでした。

そんな彼らが世界各国でライブを成功させるに至るまでの歩み、現在も拠点とする地元の村での練習風景や暮らし、若い世代へと継承されてゆくブラスの伝統などに関しては、公演に先立って5月に上映されるドキュメント映画『炎のジプシー・ブラス〜地図にない村から』(02年)を観ていただくのがどんな解説よりもわかりやすいですが、その映画の中でも東京公演の一部がシューティングされている彼らの2000年の初来日公演は強烈の一言でした。それまでに聴いたことがないような高速リフを次々と繰り出すブラス・アンサンブル、バルカン半島らしい変拍子やアラブ音楽っぽいビートなども複雑に練り込みながらも、理屈を超えたグルーヴで踊らせてしまう強靭なグルーヴ、時には演奏しながら客席に降

りてきて会場全体を祝祭空間に変えてしまうステージング、また圧巻のサウンドをほぼノンストップで鳴らし続けながらも、アンコールでは被っていた帽子を差し出して"おひねり"を求めてくる人間臭さなど…。衝撃と祝祭性、哀愁と笑い、ローカルとグローバル、トラッドに根差した豊かさとパンクにも通じるようなソリッドなスピード感とスリルを兼ね備えた彼らのサウンドは、ワールド・ミュージックや東欧の伝統音楽ファンのみならず、ロックやジャズ、クラシックの聴き手をも思わずエキサイトさせてしまう強度とエンタテインメント性に満ちています。14年には日本を代表する大型ロック・フェスとして知られるFuji Rock Festival に出演し、あらゆるジャンルの観客たちを衰えを知らない演奏で熱狂させたのも記憶に新しいところです。

また、デビュー時から"キング・オブ・ジプシー・ブラス"と呼ぶべき唯一無比なスタイルを確立しながらも、その後の作品ではよりポップなレパートリーの導入や東欧諸国の様々な音楽家やボーカリストとの共演、他国のジプシー・ブラス・バンドとのバトル形式、カナダのジプ

シー・ジャズ系ギタリストとのコラボなど、新しいアルバムを発表するたびに過去作にない試みに挑戦しながら楽団としてのフレッシュさを20年以上もキープし続けている点も驚異的。ライブでは盛り上がりに欠かせない定番レパートリーとなっている映画『007』のテーマ曲やステッペン・ウルフのロック・アンセム「ボーン・トゥ・ビー・ワイルド」といった誰もが知る名曲の痛快カバーをはじめ、縦横無尽なレパートリーの幅広さで老若男女を楽しませる柔軟さも兼ね備えた彼らのライブは、ジプシー・ブラスの本質を失うことなく常に進化を続けています。今回の来日公演でも、その姿勢は不変でしょう。

ベルリンの壁崩壊後の世界を象徴するようなジプシー・ブラス・ブームの立役者にして、現在もその最強楽団としてシーンをリードし続けるルーマニア発のファンファーレ・チオカリーア。一度聴いたら忘れることのできない強烈なオリジナリティと疾走感を放つブラス・アンサンブルには、インドの北西部から中東やロシア、トルコなどの様々な文化圏を通過しながらヨーロッパ各国に定住し、国境線を超えて様々な音楽やカルチャーを独自に吸収してきた流浪の民であるジプシー(ロマ)の記憶や足跡が溶け込んでいるように思える点も、聴く者の想像力をかき立てる重要なポイント。特に、ゲストとして参加する日本人女性ベリーダンサーのNourahとのコラボでは、アラブやトルコの音楽との繋がりをフィジカルに感じ取ってもらえるはずです。



ゲスト出演:ベリーダンサー Nourah(ノーラ) photo: Irwin Won

ホームページにおいて今年の彼らのライブ・スケジュー ルを確認してみると、すでに1月中旬から2月にかけて ドイツ~フランス~ノルウェー~チェコの20会場以上を サーキットする欧州ツアーを成功させ、ほとんどの会場 がソールドアウトを記録!9月以降には約1カ月に及ぶ 大規模な北米ツアーやブラジルでの公演も決定しており、 6月下旬から7月にかけて日本を訪れる前後にも、ウク ライナやポーランド、ベルギーなどで行われるフェスへの 出演予定がビッシリと詰まっています。衝撃的なデビュー から20年以上の時を経た現在も、これほどの人気と多 忙さを保ち続けてることに成功しているジプシー系の楽 団は、彼らだけだと断言してもいいでしょう。ルーマニ アの地図にも記載されていなかった小村から飛び出し、 ワールドワイドな評価と名声を不動のものとしてきた彼 らのステージを、ぜひ今回の来日を機会に体感してみ てください。 吉本秀純

関連企画

ファンファーレ・チォカリーア出演ドキュメント映画 『**炎のジプシー・ブラス 〜地図にない村から**』 上映会

ファンファーレ・チォカリーア 現在のジプシー音楽を代表 し、絶大な人気を誇る、世界 最速最強のジプシー・ブラス・ バンド。1998年デビュー以来、 いまだにファンを増やし続け る。一年のほとんどをツアーに 費やし、ヨーロッパを中心に 世界中を回っている。伝統音 楽からポピュラー音楽まで、 彼らがラジオで聴き好きにな った音楽を、何でも自分たち のスタイルで演奏してしまう。 皮聴いたら忘れられない強 烈な個性~疾走感・壮快感に 満ちている彼らの音楽は、行く 先々で熱狂的に歓迎されてい る。その様子は、彼らのドキュ メンタリー映画「炎のジプシー ブラス~地図にない村から」 (2004) や、5つのジプシー・ バンドによる全米ツアー「ジプ シー・キャラバン | (2008)でも 紹介されている。2000年の初 来日から5回来日2014年に は「Fuji Rock」にも出演した。 2016年にヒップホップにも挑 戦した新作アルバム『火星へ Go!』を発表した。

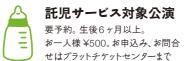


吉本秀純[よしもと・ひですみ] 1972年生まれ、大阪市在住の音楽ライター。大学卒業後に京阪神エルマガジン社で月刊情報誌の編集に携わった後、2002年からフリーランスに。ワールド・ミュージックを中心としながら東西の様々な媒体で執筆し、CDのライナーノーツなども多数。編著書に『GLOCAL BEATS』(2011年、音楽出版社)、『アフロ・ポップ・ディスク・ガイド』(2014年、シンコーミュージック)がある。



FORMATION

PLAT 主催公演情報



託児サービス対象公演 ○○● マイセレクト4 対象公演 000 マイセレクト4

チケットの購入・お問合せ プラットチケットセンター

●劇場窓口・電話0532-39-3090「休館日を除く10:00-19:00]

●オンライン http://toyohashi-at.jp[24時間受付・要事前登録]

U24・高校生以下割引で案内ほぼすべての財団主催公演に、若い人にお得な料金を設定しています。

- ●料金=U24[24歳以下対象]:公演ごとに指定する席種の半額/高校生以下:一律1.000円
- ●購入方法=各公演の一般発売初日から窓口にて取扱い。
- ●その他=本人のみ1公演につき1人1枚。枚数限定。座席の指定はできません。要・入場時身分証明書提示。

とよはしアートフェスティバル2019 大道芸inとよはし



世界最速ジプシー・ブラス「ファンファーレ・チォカリーア」



野村万作・野村萬斎 狂言公演2019



「松竹大歌舞伎」 松本幸四郎改め二代目松本白 鸚襲名披露 市川染五郎改め十代日松太幸四郎壟名披露



KAKI ITA のとがおす音話「わてけしる」



中村蓉ダンスワークショップ&ミニ劇場ツアー



4/20 「土]17:00 開演 • 21 「日] 13:00 開演 好評発売中 「母と惑星について、および自転する女たちの記録」

第20回鶴屋南北戯曲賞受賞作品!蓬莱竜太の戯曲と栗山民也の演 出により立ち上がる、女性4人をめぐる"命"の物語。待望の再演。●作 =蓬莱竜太●演出=栗山民也●出演=芳根京子、鈴木杏、田畑智 子·キムラ緑子●会場=PLAT主ホール●料金=[全席指定]ー般 7,500円ほか

4/30「火・休]14:00開演 プラット 2019 年度プログラム説明会

2019年度、PLATがお贈りする主催・共催プログラムをご紹介いたしま す。後半は、ミニコンサート&ダンスパフォーマンス、そしてプレゼント 抽選会も行います。●ゲスト出演=新津(らら(ヴァイオリン)、鈴木恵 深(ピアノ)、中村蓉(ダンス)●会場=PLATアートスペース●料金= 無料(要整理券または劇場ホームページから要申込)※整理券はプラッ トチケットセンターにて配布中

【5/4 [土・祝]11:00~19:00・5 [日・祝]11:00~17:30 とよはしアートフェスティバル2019 大道芸inとよはし

●会場=PLAT、豊橋駅南口駅前広場、広小路通り、こども未来館ここに て、豊橋公園●料金=無料

5/9 (木 18:30 開演

「かもめ」

好評発売中

●作業アントン・チェーホフ●翻訳=小川絵梨子●演出=鈴木裕美 ●出演=朝海ひかる、岡本あずさ、須賀貴匡、渡邊りょうほか●会場= PLAT キホール●料金=[全席指定]S席5.000円、A席3.000円ほか

5/24「金]19:00開演

ライフポートとよはし ブランデンブルグ国立管弦楽団フランクフルト 2019 豊橋公演 好評発売中

浮ヶ谷孝夫指揮、東三河出身の辻田薫りをソリストに

迎えてのドイツ・ブランデンブルグ拠点の国立管弦楽

=「全席指定」S席一般5.000円、A席一般3.000円ほか

団によるコンサート。●指揮=浮ヶ谷孝夫●ヴァイオリン=辻田薫り● 管弦楽=ブランデンブルグ国立管弦楽団フランクフルト●曲目=ベー トーヴェン「交響曲第3番英雄」、チャイコフスキー「ヴァイオリン協奏 曲」ニ長調ほか●会場=ライフポートとよはしコンサートホール●料金

【6/1「土**]・2**「日]13:00開演 [CITY]





6/22 [土] 13:30 開演

「春風亭小朝 独演会」 好評発売中

ドラマ出演や音楽界とのコラボ、プロデュースなど幅広い分野でそのオ 気を発揮している小朝師匠が今年もプラットに登場!●出演=春風亭 小朝●会場=PLAT主ホール●料金=[全席指定]一般3,500円、 ユース(24歳以下)2.500円

7/7「日]17:00開演 世界最速ジプシー・ブラス ---

「ファンファーレ・チォカリーア」

●会員先行=4月6日(土)●一般発売=4月20日(土)●出演=ファ ンファーレ・チォカリーア●会場=PLAT主ホール●料金=[全席指定] 一般4,000円、ユース(24歳以下)2,000円ほか

【7/18 「木 14:00 開演 / 18:30 開演

14:00のみ

(A席)

|野村万作·野村萬斎 狂言公演2019□

人間国宝・野村万作と現代劇や映画など幅広く活躍する野村萬斎が率 いる「万作の会」による狂言公演。新作狂言「鮎」ほかを上演いたしま す。●会員先行=4月13日(土)●一般発売=4月20日(土)●出演 =野村万作、野村萬斎、石田幸雄、深田博治、高野和憲ほか●上演 演目=新作狂言「鮎」、狂言「鐘の音」ほか●会場=PLAT主ホール● 料金=[全席指定]S席7.000円、A席6.000円、B席4.000円ほか※ 発売日初日は、お一人様一申込につき1公演4枚までの枚数制限有り。 「特別協賛:サーラグループ]

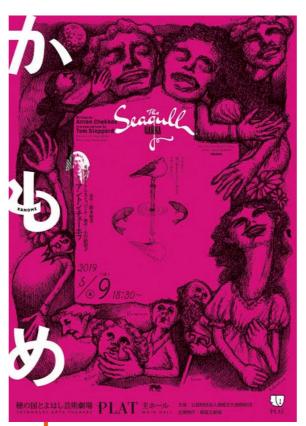
12:30 のみ

7/27 [土]12:30開演/17:00開演 2019年度(公社)全国公立文化施設協会 主催 東コース

「松竹大歌舞伎」

松本幸四郎改め二代目松本白 鸚襲名披露 市川染五郎改め十代目松本幸四郎襲名披露

豪華俳優陣による襲名披露公演。当日はプラット茶屋の開店や特製弁 当の販売など、劇場が丸一日歌舞伎小屋に変身!●会員先行=4月 27日(土)●一般発売=5月11日(土)●出演=松本白鸚、松本幸四 郎、市川猿之助ほか●会場=PLAT主ホール●料金=[全席指定]S 席10,000円、A席7,000円、B席5,000円ほか※発売日初日は、お 一人様一申込につき1公演4枚までの枚数制限有り。



「かもめ」

8/5[月]18:30開演

立川志の輔独演会

古典・新作を問わず落語に新しい息吹を吹き込む、大人気の立川志 の輔による独演会です。●会員先行=5月25日(土)●一般発売=6 月9日(日)●出演=立川志の輔●会場=PLAT主ホール●料金= [全席指定]一般4,000円ほか※発売日初日は、お一人様2枚までの 枚数制限有6.

【8/8[木]15:00開演•9[金]12:00開演╱16:00開演■

プラット親子わくわくプログラム2019 KAKUTA のとびだす童話

「ねこはしる」

のろまでドジな子猫とひとりぼっちの魚の成長の物語。いのちまたたく感 動の物語を、ことばにのせ、美しい音楽にのせ、演劇のあそびごころいっ ぱいでお届けします。●会員先行=5月11日(土)●一般発売=6月 1日(土)●作=工藤直子●構成·脚色·演出·出演=桑原裕子●音 楽=扇谷研人●出演=成清正紀、添野豪ほか●うた=花れん●会 場=PLATアートスペース●料金=[全席指定·日時指定·整理番号 付]大人3,000円、ユース(24歳以下)1,500円、てども(高校生以下) 500円

[特別協賛:サーラグループ]

8/22[木]18:30開演•**23[金]**13:00開演 8/24[土]13:00開演•25 日]13:00開演

「お気に召すまま」

000

=) 2019マイセレクト 4

シェイクスピア中期を代表する喜劇として、世界各国で愛される名作を、 熊林弘高の演出、満島ひかり、坂口健太郎らの出演で上演します。● 会員先行=5月18日(土)●一般発売=6月1日(土)●作=W.シェ イクスピア●演出=熊林弘高●出演=満島ひかり、坂口健太郎、満島 真之介、中村蒼、中嶋朋子ほか●会場=PLAT主ホール●料金=[全 席指定]S席9,000円、A席7,000円、B席5,000円ほか※発売日初 日は、お一人様一申込につき1公演4枚までの枚数制限有り。

9/6「金]18:30開演

| 9/7 [土] • 8 [日] 13:00 開演

「最貧前線」

宮崎駿オリジナル作品の国内初の舞台化。小さな漁船に乗り込んだ男 たちによる太平洋戦争の歴史秘話を、次の世代に語り継ぐべき物語と して描きます。●会員先行=6月8日(土)●一般発売=6月22日(土) ●原作=宮崎駿「宮崎駿の雑想ノート」より●脚本=井上桂●演出= 一色隆司●出演=内野聖陽、風間俊介、溝端淳平・ベンガル ほか● 会場=PLAT主ホール●料金=[全席指定]S席9,000円、A席7,000 円、B席5,000円ほか※発売日初日は、お一人様一申込につき1公 a4枚までの枚数制限有り。

■[特別協賛:サーラグループ][共同主催:メ〜テレ・メ〜テレ事業]

若手音楽家育成事業

プラットワンコインコンサート 好評発売中

「若い音楽家には活躍の場を、お客様にはより音楽を楽しめる機会を」 と企画されたPLATオリジナルのワンコインコンサートです。500円で 贅沢なひとときをお過ごしください。●会場=PLATアートスペース●料 金=[全席自由·整理番号付]500円 5/16 [木] 19:00 開演

『クラリネットトリオの夜~隠れた名曲に乗せて~』

Trio Glanz[トリオ・グランツ]野本淳之亮(クラリネット)、黒川真洋(チェ ロ)、山下 響(ピアノ)

6/12 [水]14:00 開演

『フルートで奏でる近現代の世界』

河合雪子(フルート) 7/3 [水]11:30 開演

『サクソフォンで紡ぐ世界旅行』

鈴木研吾(サクソフォン)、板垣千香子(ピアノ)

8/12 [月・休] 11:30 開演

『オーボエの魅力と可能性』

松本純奈(オーボエ)

ワークショップ・レクチャー 4/29 [月・祝]14:00-16:00

中村蓉ダンスワークショップ&ミニ劇場ツアー

『歌謡曲スイッチ! PLAT 開館記念スペシャル!』

~主ホールを巡り、舞台上で踊ろう~

主ホールの裏側エリアの見学と舞台上でワークショップを行います。 広々とした舞台の上で、踊ってみませんか?ダンス経験は問いません。 小学生からシニアまでで参加いただけます。●講師=中村蓉●会場= PLAT 主ホール●参加費=中学生以上500円、小学生以下無料●対 象=小学生以上ならどなたでも(小学3年生以下は保護者同伴)●募 集人数=30名(先着順)●申込方法=①参加申込書を窓口、FAXに

5/18 [±]13:00-17:00

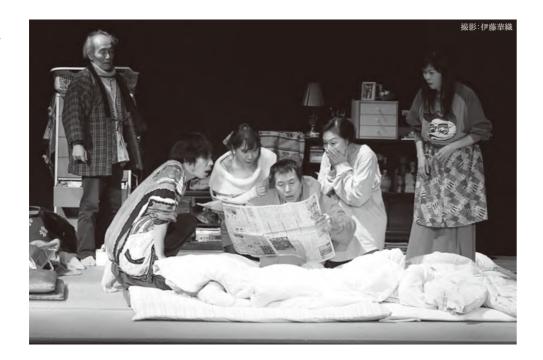
哲学対話ワークショップ『問う・考える・語る・聞くを知る』

て提出②劇場ホームページの専用申込フォームより

グループで一緒に話すことを通して共同で思考を広げ、深めていく「哲 学対話」に触れるワークショップです。●講師=梶谷真司(東京大学大 学院総合文化研究科教授)●会場=PLAT創造活動室B●参加費= 1.000円●対象=高校生以上●募集人数=20名程度(先着順)●申 込方法=①参加申込書を窓口、FAXにて提出②劇場ホームページの 専用由込フォーム♪り

13 12

MTER ふらふら



「みなさん、ありがとう」

PLATの芸術文化アドバイザーになってか ら一年が経とうとしています。あまりにアッと いう間で、アドバイザーらしいことをまだ何も していない!と思うのですが、初めて豊橋を 訪れた人に美味しいお店を何軒かは言える ようになったし(方向音痴でまだ迷いますけ ど)、ワークショップや公演を通じて劇場へ足 を運んでくれる方々の顔も覚えてきたし、劇 場職員や市の職員の方々と冗談を言い合っ たり、そんなことが少しずつできるようになっ てきた、かも・・・つまんないこと言って引かせ ていたらごめんなさい。

でも私の方では勝手に、豊橋への親しみ というものがゆっくりと、塩パンからしみ出る バターのように、じゅじゅと溢れてきています。 なぜ塩パンかというと、先ほどまで食べてい たんです。宮崎県立芸術劇場から歩いてほ ど近い場所にあるパン屋さんの名物・塩フラ ンスパン。カリカリもちっとして、バターたっ ぷりで本当に美味しいので、今朝は開店時 間を待って、ふたつ買って食べました。

とう、私は今、宮崎県にいます。宮崎県立 芸術劇場主催の舞台に出演するため、1ヶ 月間滞在しているのです。今回は俳優として。 ぴったりしたタイトスカートを舞台上で履きて なせねばならないのに、チキン南蛮にうどん に地鶏、美味しい物が多くて困ります。

地方での滞在製作の楽しみに食はやはり 欠かせません。北九州ならごまサバ、焼きカ レー。先日、北海道戯曲賞の審査員をする ため訪れた札幌では、やはり海鮮、ジンギ スカン。豊橋ならばカレーうどんやあんまき、

14

そしてちくわを勧めますが、もっとあれるこれも、 こんなのもある!と皆さんは思われるでしょうね。

札幌へは宮崎滞在中に行ったのですが、 羽田を経由して行ったり来たりしたので、何 度か東京に帰ることが出来ました。でも、そ れ以外にもうひとつとても嬉しい出来事があ り、東京に戻ることになったのです。

是非、教えてください。

一昨年の冬PLATの主催で上演し、私が 脚本・演出を手がけた舞台『荒れ野』が、第 70回読売文学賞の戯曲・シナリオ部門に選 出され、その贈賞式へ行ったのでした。

実は私、読売演劇賞はよく知っていても、 読売文学賞に戯曲・シナリオ部門というもの があると知りませんでした。文学賞なんて無 縁の場所だと思っていたのです。ところが調 べてみると、歴代の受賞者は三好十郎や安 部公房、三島由紀夫・・・!とんでもない文豪 たちが連綿と名を連ねていました。あまりに 想定外の出来事で、報せを受けたときも、贈 賞式の壇上で他の受賞者の方々と肩を並べ ている間もずっと、場違いなところへ来てしま ったような気分でフワフワとしていました。

だって豊橋の方々でご覧になった方もいる ことでしょう、『荒れ野』という作品は、二時間 にも満たない作品なのです。キャストはたっ たの6人、団地の小さな一室で鍋をつつい たり布団の上で喋ったりする、言ってしまえ ばそれだけの話です。同文学賞の研究・翻 訳部門で受賞された古井戸秀夫氏の『評伝

鶴屋南北』は、執筆から出版までに十年、 原稿用紙四千枚の超大作。私の戯曲の何

芸術文化アドバイザー 桑原裕子

本分でしょうか。そりゃ私だって死ぬ気で描 きましたが・・・!

『荒れ野』が賞をいただくのは昨年の第5 回ハヤカワ『悲劇喜劇』賞に次いで二つ目。 『悲劇喜劇』が受賞作として戯曲を掲載して くださったおかげで、読売文学賞の候補に 挙がりました。

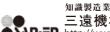
「なんとコスパのいい舞台だ!」贈賞式の 打ち上げで久々に公演キャストとスタッフが 一堂に会したとき、誰かが冗談で言いました。 まったく恐れ多いジョークですが、そんな風 に言わないと信じられぬくらい、このささやか な一夜を描いた物語が受けた栄誉は大変な 幸運でした。

『荒れ野』は豊橋に滞在して初めて製作し た作品。今作の思い出は豊橋と共にあります。 アドバイザーとして迎えていただき、前アド バイザーの平田満さんやプロデューサーの 矢作勝義さんをはじめ、PLATに関わる多く の方に支えていただいたからこと、創りあげ ることができた作品です。

私は豊橋からすごい宝物をもらってばかり。 ちくわも、あんまきも、たくさんいただきました が、何より素晴らしい出逢いをいただいてい

あらためて豊橋の皆さん、本当にありがとう。 どうしたら皆さんに恩返しできるのか、真 剣に考える日々です。札幌のジンギスカンく らい、早朝の開店時間に出向いてしまう宮 崎市の塩パンくらい、日本中へ、豊橋の、 PLAT の美味しさを知っていただくには・・・!





三遠機材株式会社 http://www.san-en.co.jp



吉野設計研究所



有限会社 魚伊

株式会社 竹尾建築設計事務所

代表取締役 竹尾 誠 豊緬塞路所/豊橋市平川南町91-2 〒440-0035 Tel.0532-62-1331(代) Fax.0532-62-13 浜松事務所/浜松市東区流涌元町13 〒435-0007 Tel.053-422-3628(代)

グロトリアンピアノ地域特約店

白羽楽器 株式会社



竹内産婦人科 産婦人科 婦人科(不妊治療) 豊橋市新本町23 豊橋竹内産婦人科 段家Q



y.qlo0170@gmail.com

うつ、統合失調症、精神遅滞、発達障害、脳梗塞、人工透析、人工関節など 豊橋・豊川障害年金相談センター

初回相談無料 ☎0120-891-498 曹橋市花中町 160-9 跨零年全車門社会保险労務十 竹下革司

看板広告 アラキスタヂオ

豊橋市上伝馬町16 電話52-5586番



なければつくる ONOCOM 株式会社オノコム

外科・内科・胃腸科・麻酔科・肛門科 医療法人栄真会 伊藤医院 豊橋市小池町字原下35 電話45-5283(代)

殺きく

豊橋市新本町40 電話52-5473番

調理と製菓のおいしい資格。 豊橋調理製菓専門学校 豊橋市八町通一丁目22-2 TEL53-2809

豊橋銀行協会 (順下同)

みずほ銀行 = 萘UF.I銀行

静岡銀行 名古屋銀行 三井住友銀行 三井住友信託銀行 清水銀行 第三銀行 愛知銀行 中京銀行 大垣共立銀行 十六銀行

安心・安全な地下駐車場 安心・安全な地下駐車場 Jピーク500 ダウの親子の 看板が目印

プラット主ホール・アートスペース公演等へのお客様は 30分150円を30分100円(上限4時間まで)に割引します。

整形外科・リハビリテーション科・リウマチ科・麻酔科

≤ 医療法人 塩之谷整形外科

理事長 塩之谷 昌 院長 塩之谷 香 副院長 市川義明 豊橋市植田町関取54 電話0532-25-2115(代)

井上皮フ科クリニック

診療時間 月·火·木·金 10:00~13:00 16:00~19:00 + 10·00~14·00 体診日=水·日·祝 電話 0532-55-7007 愛知県豊橋市向山町字中畑13-1マイルストーン 1F

プラス・ワンの付加価値をお客様に提供いたします

申 共和印刷株式会社

豊橋市小池町36番地の1 TEL46-3281 FAX46-3285

整形外科・皮膚科・リウマチ科・リハビリテーション科 医療法人大岩整形外科・皮フ科 院長 大岩俊久 豊橋市大橋通二丁目115 電話55-2100

豊橋市呉服町四拾四番地 電話52-5514

本。豊川堂

本店・カルミア店・アピタ向山店・プリオ豊川店

SO 9001 ISO 14001 愛知ブランド企業 認証・認定取得 株式会社三光製作所 三光精密工業株式会社 豊橋市佐藤一丁目12番地の3



生活にファインクオリティ Sala



チケットの購入・お問合せ プラットチケットセンター

雷話·窓口

0532-39-3090[休館日を除く10:00-19:00]

http://toyohashi-at.jp[24時間受付·要事前登録]



プラットフレンズ募集 入会金·年会費無料

1公演情報をメールでご案内します。

2 インターネットでチケット予約ができます。

3 主催公演のチケットを一般発売に先がけてご予約できます。

※劇場窓口またはホームページからご登録いただけます。

U24・高校生以下割引で案内

ほぼすべての財団主催公演に、

若い人にお得な料金を設定しています。

U24[24歳以下対象]:公演でとに指定する席種の半額

高校生以下:一律1.000円 購入方法

各公演の一般発売初日から窓口にて取扱い。

その他

本人のみ1公演につき1人1枚。枚数限定。

座席の指定はできません。要·入場時身分証明書提示。

豊橋鉄道市内線 ココラフロント 豊橋駅南口から一直線徒歩3分 「ココラアベニュー 連絡通路 新豊橋駅 豊橋鉄道渥美線 東京方面

〒440-0887 愛知県豊橋市西小田原町 123番地 電話=0532-39-8810[代表] 開館=9:00-22:00 休館日=第三月曜・年末・年始

第三月曜が祝日の場合はその翌平日。

豊橋駅(JR東海道新幹線、東海道本線、名古屋鉄道)。 新豊橋駅(豊橋鉄道渥美線)直結。豊橋駅南口から徒歩3分。 ※駐車場はありません。公共交通機関をご利用いただくか、

お近くの公共駐車場等をご利用ください。

穂の国とよはし芸術劇場 PLAT